

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxembourg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 83

31 octobre 2008

S o m m a i r e

Arrêté grand-ducal du 9 octobre 2008 portant remplacement d'un membre du conseil d'administration du fonds national de la recherche	page 1302
Administration des Douanes et Accises – Examen-concours en 2008	1302
Administration judiciaire – Nominations	1302
Armée – Nominations	1302
Direction de l'Aviation Civile – Examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'ingénieur ...	1302
Entreprises d'assurances – Fusion par absorption de l'entreprise d'assurance «GENERALI ASSURANCES VIE» par l'entreprise «GENERALI VIE» (anciennement FEDERATION CONTINENTALE)	1302
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille de contrats d'assurances sur la vie de l'entreprise «GENERALI LUXEMBOURG S.A.» à l'entreprise «FOYER VIE S.A.»	1303
Experts, traducteurs et interprètes désignés en application de la loi du 7 juillet 1971 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes et complétant les dispositions légales relatives à l'assermentation des experts, traducteurs et interprètes – 103 ^e liste, 104 ^e liste et 105 ^e liste	1303
Inspection du Travail et des Mines – Examens	1306
Institut Luxembourgeois de Régulation – Communiqué	1306
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments	1307
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments ...	1307
Pharmacie – Concession vacante	1308
Santé – Art de guérir	1308
Secrétariat du Médiateur – Vacance de poste	1308

Arrêté grand-ducal du 9 octobre 2008 portant remplacement d'un membre du conseil d'administration du fonds national de la recherche.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 31 mai 1999 portant création d'un fonds national de la recherche dans le secteur public et notamment son article 5;

Vu l'arrêté grand-ducal du 28 janvier 2005 portant nomination des membres du conseil d'administration du fonds national de la recherche dans le secteur public;

Considérant la démission de Monsieur Romain KEISER;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Jacques LANNERS, Président du conseil d'administration de Cératizit s.à r.l. est nommé membre du conseil d'administration du fonds national de la recherche dans le secteur public, en remplacement de Monsieur Romain KEISER.

Art. 2. Monsieur Jacques LANNERS achèvera le mandat de son prédécesseur.

Art. 3. Notre Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

*Le Ministre de la Culture,
de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*
François Biltgen

Palais de Luxembourg, le 9 octobre 2008.
Henri

Administration des Douanes et Accises. – Examen-concours en 2008. – Il est porté à la connaissance de tous les intéressés, qui remplissent les conditions de l'article 4 du règlement grand-ducal du 1^{er} juin 1964 (conditions d'admission aux emplois et fonctions de l'administration des douanes), que l'examen-concours organisé par l'administration des douanes et accises au cours de l'année 2008 pour la

carrière inférieure des douanes et accises

Examen de promotion aux grades de brigadier, brigadier principal et brigadier-chef des douanes et accises annoncé pour le mois d'octobre 2008 aura lieu au courant des mois d'octobre et de novembre 2008.

Administration judiciaire. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 6 octobre 2008, Monsieur Steve SCHLIM, Monsieur Marco KALAC, Madame Mireille REMESCH, Monsieur Timothée ECKER, Madame Joëlle PIERRARD, Madame Maïté LOOS, Monsieur Marc FEIPEL et Monsieur Yves ENDERS, rédacteurs à l'administration judiciaire, sont nommé rédacteurs principaux à la même administration avec effet au 1^{er} décembre 2008.

Armée. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 octobre 2008 les majors de l'armée Pascal BALLINGER; Georges EIDEN; Jean-Paul HELFEN; Guy HOFFMANN; Robert KOHNEN; Fräncky SCHILTZ et Alain SCHOEBEN ont été nommés au grade de lieutenant-colonel dans le cadre des officiers de carrière de l'armée.

Par arrêté grand-ducal du 10 octobre 2008 les majors hors cadre de l'armée Paul NILLES et Pascal PÜTZ ont été nommés au grade de lieutenant-colonel dans le cadre des officiers de carrière de l'armée.

Direction de l'Aviation Civile. – Examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'ingénieur. – La Direction de l'Aviation Civile organisera au cours du mois de décembre 2008 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'ingénieur.

Entreprises d'assurances. – Fusion par absorption de l'entreprise d'assurance «GENERALI ASSURANCES VIE» par l'entreprise «GENERALI VIE» (anciennement FEDERATION CONTINENTALE). – L'ACAM, Autorité de Contrôle des Assurances et des Mutuelles de la République française, a informé le Commissariat aux Assurances en date du 7 octobre 2008 que la fusion par absorption de l'entreprise d'assurance «GENERALI ASSURANCES VIE», société absorbée, par l'entreprise d'assurance «GENERALI VIE», société absorbante, a été autorisée en date du 29 décembre 2006.

La fusion devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de contrats d'assurances sur la vie de l'entreprise «GENERALI LUXEMBOURG S.A.» à l'entreprise «FOYER VIE S.A.». – Par arrêté ministériel du 21 octobre 2008, l'entreprise d'assurances «GENERALI LUXEMBOURG S.A.», dont le siège est établi à L-1445 Luxembourg, 3, rue Thomas Edison, est autorisée à transférer l'intégralité de son portefeuille de contrats d'assurance vie à l'entreprise d'assurances «FOYER VIE S.A.», dont le siège est établi à L-3372 Leudelange, 12, rue Léon Laval.

Les preneurs d'assurance des contrats transférés seront informés individuellement du transfert par l'entreprise cessionnaire.

Le transfert est opposable aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès sa publication au Mémorial, pour autant que cette notification individuelle ait été effectuée.

Experts, traducteurs et interprètes désignés en application de la loi du 7 juillet 1971 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes et complétant les dispositions légales relatives à l'assermentation des experts, traducteurs et interprètes.

(103^e liste)

Suite à l'arrêté ministériel du 10 mars 2008 portant en matière répressive et administrative, désignation d'experts, de traducteurs et d'interprètes, les personnes suivantes ayant prêté serment devant la chambre civile de la Cour Supérieure de Justice en date du 28 mai 2008 ont été inscrites sur la liste des experts, traducteurs et interprètes:

I) liste des experts:

– dans la branche médicale

Monsieur Georges SANDT, 4, rue Barblé, L-1210 Luxembourg
spécialité(s): neurochirurgie

médecine dentaire

Monsieur Rahim BELKHAYAT, 37, route de Longwy, L-8080 Bertrange-Helfent
spécialité(s): chirurgie implantaire et paradontologie
esthétique dentaire et chirurgie dentaire au laser
prothèses sur implants

psychiatrie

Monsieur Edmond REYNAUD, 4, rue Béatrix de Bourbon, L-1225 Luxembourg
spécialité(s): psychiatrie

– dans la branche bâtiment, génie civil et construction

Monsieur Jean Robert EISCHEN, 17, rue J.P. Sauvage, L-2514 Luxembourg/Kirchberg
spécialité(s): électrotechnique
énergétique

Monsieur Daniel ANTON, 2, rue de la Colline, L-4065 Esch-sur-Alzette

Monsieur Lionel DERRIEN, 2, rue de la Colline, L-4065 Esch-sur-Alzette

Monsieur Jörg MÜHLHÄUSLER, 34, Wäistrooss, L-5440 Schengen-Remerschen
spécialité(s): protection incendie

Monsieur Christophe REUTER, 34, rue de l'Ecole, L-8128 Bridel

Monsieur André THILL, 13b, rue de Mersch, L-8293 KEISPELT
spécialité(s): électricité

– dans la branche environnement, urbanisme et protection de la nature

Monsieur Marc WALTENER, 116, rue de Hobscheid, L-8422 Steinfort
spécialité(s): aménagement et entretien d'espaces verts
aménagements paysagers
gestion forestière
négoce de végétaux
sciences forestières
travaux forestiers

– dans la branche comptabilité, fiscalité, économie, commerce et finances

Monsieur Filipe COIMBRA, Sentier de l'Espérance, 7, L-1474 Luxembourg

Monsieur Raphael LOSCHETTER, 26, rue Mathias Goergen, L-8028 Strassen
spécialité(s): audit, comptabilité et conseil en entreprise

– dans la branche électro-mécanique

Monsieur Jean-Pierre BARA, 8, rue du Centre, L-3960 EHLANGE
spécialité(s): sécurité électronique et mécanique

– **dans la branche divers**

Monsieur Marc ANGEL, 17, Bëschelchen, L-8522 Beckerich
spécialité(s): arts graphiques
Madame Isabelle DONATI, 13, rue Nicolas Margue, L-2176 Luxembourg
spécialité(s): expertise sociale
Monsieur Klaus OLEK, 2, rte d'Echternach, L-6617 Wasserbillig
spécialité(s): tests de paternité
Monsieur Marc WILTZIUS, 20, rue Adolphe Klein, L-5653 Mondorf-les-Bains
spécialité(s): arrimage des charges sur véhicules routiers
Monsieur Thomas LORANG, 19, Kiischteewee, L-5290 Neihaischen
spécialité(s): informatique
Monsieur Michel ROCOUR, 278, route de Longwy, L-4801 Rodange
spécialité(s): généalogie
Monsieur Philippe ROCOUR, 278, route de Longwy, L-4801 Rodange
spécialité(s): généalogie

Experts, traducteurs et interprètes désignés en application de la loi du 7 juillet 1971 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes et complétant les dispositions légales relatives à l'assermentation des experts, traducteurs et interprètes.

(104^e liste)

Suite à l'arrêté ministériel du 10 mars 2008 portant en matière répressive et administrative, désignation d'experts, de traducteurs et d'interprètes, les personnes suivantes ayant prêté serment devant la chambre civile de la Cour Supérieure de Justice en date du 4 juin 2008 ont été inscrites sur la liste des experts, traducteurs et interprètes:

I) liste des experts:

– **dans la branche divers**

Monsieur Emile VAN DER VEKENE, 58, Mehlstrachen, L-6942 Niederaanven
spécialité(s): cartographie ancienne et moderne
gravures anciennes
livres anciens et modernes
reliures anciennes et modernes

II) liste des traducteurs et interprètes

Madame Maria ALEXAKI, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange
langue(s): espagnol
grec
italien
Madame Kateryna ARBOGAST-ANTYPENKO, 18, rue de Luxembourg, L-5402 Assel
langue(s): russe
ukrainien
Madame Audrone STUMM-BICKUTE, 39, rue du Chemin de Fer, L-7226 Walferdange
langue(s): allemand
lituanien
Madame Tracy BLOOMER, 5, Krautemergaass, L-5686 Dalheim
langue(s): allemand
anglais
Madame Jane KLEIN-BRIGGS, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange
langue(s): anglais
Madame Margarida BRITES NUNES, 15, rue Félix de Blochausen, L-1243 Luxembourg
langue(s): italien
Madame Susanne BUCHMEIER, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange
langue(s): allemand
espagnol
portugais
Madame Stefanie BÜTTLER, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange
langue(s): allemand
anglais
Madame Maria CARL-SANTOS DO NASCIMENTO, Euroscript, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertange
langue(s): anglais
espagnol
italien
portugais

Madame Eva CHRISTMANN, 24, rue Jean Lemmer, L-5232 Sandweiler
langue(s): allemand
anglais

Madame Alison CLARE COYARD, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange
langue(s): anglais
espagnol

Madame Ginette DE MATTEIS, 109, om Knupp, L-9940 Asselborn
langue(s): anglais
espagnol

Madame Elisabetta DI SALVATORE, 12, rue des Thermes Romains, L-8266 Mamer
langue(s): italien

Madame Gabrielle DAVID-FISCHBACH, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange
langue(s): allemand
espagnol
italien

Monsieur Frank FONRIJN, 41, rue de Clémency, B-6781 Sélange
langue(s): allemand
néerlandais

Monsieur Francesco GABRIELLI, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange
langue(s): italien

Madame Nik GEINAERT, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange
langue(s): espagnol
néerlandais

Monsieur Geert GYSELS, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange
langue(s): néerlandais

Monsieur Claus HOLBACH, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange
langue(s): allemand
espagnol

Madame Marianne KAREN, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange
langue(s): allemand
anglais
espagnol

Madame Catherine KESY, 79, route d'Arlon, L-1140 Luxembourg
langue(s): anglais

Madame Theodora KONSTANTOPOULOU, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange
langue(s): grec

Madame Bernadette MACHIELSEN, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange
langue(s): néerlandais

Madame Benita BURDET-MARTIN, 10, Grand-Rue, L-8472 Eischen
langue(s): allemand
anglais

Madame Yelizaveta ANEN-MOROZOVA, 76, rue de la Gare, L-4460 Belvaux
langue(s): russe

Madame Laurence FERRETTI-MULLER, 12, allée du Carmel, L-1354 Luxembourg
langue(s): anglais
russe

Madame Elna NILSSON, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange
langue(s): polonais
suédois

Madame Susanne OLOFSSON, 3, rue de Rolling, L-5402 Assel
langue(s): anglais
suédois

Madame Hanne Henne LUND PEDERSEN, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange
langue(s): allemand
anglais

Monsieur Vyacheslav PEREDERIY, 15, rue de Halanzy, L-1712 Luxembourg
langue(s): russe
ukrainien

Monsieur Marc PIP, 55, rue de Luxembourg, L-8055 Bertrange
langue(s): allemand
anglais

Mademoiselle Fabienne ROSEN, 38, rue d'Oradour, L-2266 Luxembourg

langue(s): allemand
anglais
italienne

Madame Christine SCHMIT, 55, rue de Wormeldange, L-6180 Gonderange

langue(s): allemand
anglais
espagnol

Monsieur Wolfram SCHULER, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange

langue(s): allemand
anglais
espagnol

Monsieur Harry SCHÜLER, 61, rue de Strasbourg, L-2561 Luxembourg

langue(s): allemand
anglais
espagnol

Madame Anu PEPE-TRÄSKILÄ, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange

langue(s): anglais
finnois

Monsieur Staffan VOWLES, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange

langue(s): allemand
suédois

Monsieur Shaohui ZHANG, 69, bvd de la Pétrusse, L-2320 Luxembourg

langue(s): chinois

Experts, traducteurs et interprètes désignés en application de la loi du 7 juillet 1971 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes et complétant les dispositions légales relatives à l'assermentation des experts, traducteurs et interprètes.

(105^e liste)

Suite à l'arrêté ministériel du 10 mars 2008 portant en matière répressive et administrative, désignation d'experts, de traducteurs et d'interprètes, les personnes suivantes ayant prêté serment devant la chambre civile de la Cour Supérieure de Justice en date du 8 juillet 2008 ont été inscrites sur la liste des experts, traducteurs et interprètes:

II) liste des traducteurs et interprètes

Madame Tetyana POZNYAK, 52d, route de Luxembourg, L-7372 Lorentzweiler

langue(s): allemand
russe
ukrainien

Inspection du Travail et des Mines. – Examens. – Le Ministère du Travail et de l'Emploi organisera pendant l'année 2009 pour les besoins du personnel de l'Inspection du Travail et des Mines les examens ci-après:

- au cours du mois de mars 2009 un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur-technicien
- au cours du mois de juillet 2009 un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur-technicien
- au cours du mois de septembre 2009 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur
- au cours du mois de novembre 2009 un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien

Institut Luxembourgeois de Régulation. – Communiqué. – L'Institut Luxembourgeois de Régulation tient à informer les parties intéressées qu'il a mis en consultation publique le document suivant:

- Manuel et contrat-type d'équilibre, élaborés par le coordinateur de la zone de transport sur base de l'article 39 de la loi du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché du gaz naturel.

La consultation, dont le texte intégral peut être consulté sur le site Internet de l'Institut ou être obtenu, sur demande, auprès de l'Institut, expirera le 23 janvier 2009.

La Direction

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 25 septembre 2008, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 3 mois à l'organisme gestionnaire «Sodexo Luxembourg S.A.», ayant son siège à Atrium business park, 29, z.a. de Bourmicht, L-8070 Bertrange, pour l'exercice de son activité de «centre régional d'animation et de guidance» à l'adresse: Centre Barblé, 203, route d'Arlon, L-8011 Strassen.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 avril 2008, accordé à l'organisme gestionnaire «Sodhexo Luxembourg S.A.» ayant son siège à 11, rue des 3 Cantons, L-8399 Windhof, pour l'exercice de son activité de «centre régional d'animation et de guidance» à l'adresse: 30A, rue H. Dunant, L-8024 Strassen.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA 08/05/035.

Par arrêté ministériel du 20 septembre 2008, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique», ayant son siège social à 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck, pour l'exercice de son activité de «centre psycho-gériatrique» appelé «A Stackels» à l'adresse: 17, avenue des Alliés, L-9002 Ettelbruck.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 août 2008, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique», pour l'exercice de son activité de «centre psycho-gériatrique» appelé «Hiierzebieg» à l'adresse: 17, avenue des Alliés, L-9002 Ettelbruck.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/07/04/004.

Par arrêté ministériel du 7 octobre 2008, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» à l'adresse: L-9440 Vianden.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A/09/98.

Par arrêté ministériel du 6 octobre 2008, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois, pour réaliser les travaux de transformation de l'ancien bâtiment, à l'organisme gestionnaire «Claire a.s.b.l.», ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» appelé «Sacré Cœur Diekirch» dans la nouvelle construction à l'adresse: 18, rue de l'hôpital, L-9244 Diekirch.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A/12/98.

Par arrêté ministériel du 2 septembre 2008, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Maredoc a.s.b.l.», ayant son siège social à 21, route d'Anvers, L-1130 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 34, rue de Luxembourg, L-7330 Heisdorf, dans les bâtiments du château et de la maison Regina Pacis.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/02/01/040.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 9 octobre 2008, un agrément pour une durée limitée au 30 juin 2009 est accordé à l'organisme gestionnaire «Tricentenaire a.s.b.l.», ayant son siège à 1, rue de la Gare, L-7228 Walferdange, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» à l'adresse: 34, rue de Luxembourg à Heisdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0807/6 bis.

Par arrêté ministériel du 24 septembre 2008, un agrément pour une durée limitée au 30 juin 2009 est accordé à l'organisme gestionnaire «Tricentenaire a.s.b.l.», ayant son siège à 1, rue de la Gare, L-7228 Walferdange, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» à l'adresse: rue de l'Alzette, Centre de Loisirs à Steinsel.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0807/6.

Par arrêté ministériel du 1^{er} octobre 2008, un agrément pour une durée limitée au 20 novembre 2008 est accordé à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique», ayant son siège à 17, avenue des Alliés, L-9002 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» appelé «Villa Gënzebléi» à l'adresse: 17, avenue des Alliés, L-9002 Ettelbruck.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0818/11.

Par arrêté ministériel du 25 septembre 2008, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. formation et travail», ayant son siège à 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité de «service de formation» appelé «Centre de Propédeutique Professionnelle» à l'adresse: Centre Nossbierg à Esch-sur-Alzette.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 0709/31.

Par arrêté ministériel du 6 octobre 2008, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire «Autisme Luxembourg a.s.b.l.», ayant son siège à Beckerich, pour l'exercice de l'activité de «service d'information, de consultation et de rencontre» à l'adresse: 33, rue Antoine Meyer à Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0714/9.

Pharmacie. – Concession vacante. – Il est porté à la connaissance du public que la concession de pharmacie à Wormeldange, 35, Route du Vin, exploitée par Monsieur Georges LAVANDIER, est déclarée vacante à partir du 5 septembre 2009 par suite du décès du concessionnaire.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au **6 décembre 2008 au plus tard**. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

1. une courte notice biographique,
2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
4. un certificat de nationalité,
5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union Européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre.
6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Les candidat(e)s demandant l'application de l'article 2.8. du règlement grand-ducal du 11 février 2002 (prise en compte de la cessation totale ou partielle de l'activité professionnelle pour éduquer un enfant) voudront l'indiquer et verser un acte de naissance de l'(des) enfant(s) concerné(s).

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, Allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 22 octobre 2008, Monsieur le Docteur Jacques SAPONARO, né le 23 janvier 1951, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 octobre 2008, Monsieur Ionel AGA, né le 6 juillet 1972, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 octobre 2008, Monsieur Martin HÖHN, né le 26 décembre 1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en dermato-vénéréologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Secrétariat du Médiateur. – Vacance de poste. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Secrétariat du Médiateur procédera à l'engagement d'un fonctionnaire de la carrière de l'attaché au Secrétariat du Médiateur, chargé notamment d'assister le Médiateur dans tous les dossiers concernant l'administration judiciaire ainsi que dans ceux concernant les personnes privées de leur liberté. Une expérience de plusieurs années en médiation parlementaire et des connaissances confirmées en procédure civile, instruction criminelle, droit pénal et de l'organisation judiciaire sont indispensables.

Le recrutement se fera par voie de recrutement interne, conformément aux dispositions de l'article 17 de la loi du 14 novembre 1991 fixant les conditions et modalités de l'accès du fonctionnaire à une carrière supérieure à la sienne.